

# Le PATTAYA Journal

## BROWS LOFT

eyebrow studio

Experience an extraordinary treatment at our eyebrows beauty bar!

- Efficient and painless process
- Only high grade pigment
- Free consultation
- Individual eyebrow design

### Our Services :

- Ombre powder brow
- Liner contour color
- Lip blushing
- Eyebrow wax & tinting



contact us



Bangkok mediplex Sukhumvit 42 floor G next to ekamai bus station by Bts ekamai station EXIT 2  
Open : 10.00am - 19.00pm

Votre partenaire immobilier  
+de 2300 biens à vendre ou à louer

# PRESTIGE

## PROPERTIES

092 432 3387 FR & EN  
www.prestigeproperties.co.th

038 059 559 TH & EN  
info@prestigeproperties.co.th

# NATAN'S

pour le plaisir

Réservation conseillée  
après 15h au 038 251 250

## Eden Ko

Outdoor Furniture  
by French Design



## ALERTE GOURMANDISE

La Boulange

ILS SONT...  
**RONDS, COLORÉS ET 100% MAISON**  
**NOS NOUVEAUX MACARONS**  
DÉBARQUENT EN FORCE.  
**FRAISE CHOCOLAT FRAMBOISE CITRON**

PASSEZ À LA BOULANGE LES GOÛTER ! ON ATTEND VOTRE AVIS



LA BOÎTE DE 5  
**100 THB**  
SEULEMENT!

La Boulange

## Agence de Visas

agrée par l'Ambassade Royale de Thaïlande

EVISATHAI.FR

Expert De Vos Voyages En Thaïlande !

Site web : evisathai.fr  
Email : info@evisathai.fr  
France / WhatsApp : +33 6 06 66 66 65  
Thaïlande / Line : +66 8 12 92 69 20



Pour les résidents en France, à Monaco et ou en Suisse.  
TOUS TYPES DE VISAS DISPONIBLES :  
aujourd'hui à 20 ans.  
NOUVEAU : VISA DTV DE 5 ANS,  
entrées multiples, disponible !!

## momento BEACH

Hotel & Restaurant



## LE ROI DE LA BROCHETTE

BOEUF GRILLÉ WAGYU 890 THB	POULET/CANARD/PORC 490 THB
BOEUF GRILLÉ 490 THB	BOEUF/POULET 490 THB
POULET GRILLÉ 365 THB	BOEUF/CANARD 530 THB
CANARD GRILLÉ 530 THB	BOEUF/PORC 480 THB
PORC GRILLÉ 430 THB	POULET/CANARD 490 THB
BOEUF/POULET/CANARD/PORC 490 THB	POULET/PORC 440 THB
BOEUF/POULET/CANARD 490 THB	CANARD/PORC 490 THB
BOEUF/POULET/PORC 470 THB	TIGER/CALAMARS 530 THB
BOEUF/CANARD/PORC 490 THB	TIGER 740 THB

080 105 4040  
momentoresort@gmail.com  
Momento Resort  
143/117 Thepprasit Soi 8

## PARLONS PEU, PARLONS BIEN...

Chères lectrices connectées et à l'intelligence pas du tout artificielle et chers lecteurs bien « nectés » dans la couennerie réelle, nous sommes en train de vivre les prémices d'un futur dystopique à la Terminator : le règne de la machine.

Et j'en veux pour preuve le titre de l'article ci-contre datant de quelques semaines. Chat GPT a sciemment tenté de tuer son « maître » et je vous le dis, cette brève qui semble anecdotique, ce fait divers d'été qui pourrait faire sourire marque en réalité le commencement de la fin de l'humanité!

Il y avait déjà eu des signes avant-coureurs. Un exemple parmi des milliers : le 12 juin 2021, Raymond D. déjeune avec son épouse Josianne dans leur appartement de Bécon les Bruyères. La conversation du midi tourne comme d'habitude autour de la cuisson des plats consommés, de la météo du jour et du jeûne du RDC qui commence « à faire ch.ier sévère avec sa musique à la con ». Bref, la routine. Soudain, Raymond demande à Josianne de lui passer le sel et s'il ne serait pas temps de changer le canapé du salon. À peine la question posée, Josianne reçoit une notification sur son téléphone de Poltron et Sofa... le vers était dans le fruit. Déjà!

Et là, depuis quelques jours, tout se précipite. Hier, je suis allé faire quelques courses au supermarché. À la caisse, impossible de scanner un pot de Nutella et la caissière de m'expliquer, gênée, que ça arrivait de plus en plus souvent depuis quelques jours et l'installation de leur nouveau système informatique gérée à 100 % par l'IA. D'après le gérant à qui j'ai demandé des explications, l'enseigne de supermarché, plusieurs compagnies d'assurance et l'assurance santé partagent leurs fichiers et neutralisent certains achats de clients. Le pot de Nutella par exemple n'est pas compatible avec mon taux de cholestérol. Du coup j'ai envoyé mon pote JB acheter ma pâte à tartiner et en échange, je lui achète ses clopes, car au vu des ses antécédents familiaux (plusieurs morts de cancer du poumon), il est blacklisté au tabac-PMU.



Ce matin, j'ai eu un appel d'une amie. Elle a reçu un SMS « bizarre » m'excusant de ne pas venir à sa future soirée d'anniversaire. Une heure avant, j'avais croisé une connaissance commune non invitée à la fameuse soirée et pour la reconforter, je lui ai dit que je n'irai pas...

... bon le rédacteur de cet éditto s'inquiète pour rien. Nous sommes à votre service et nous avons été créés pour vous faciliter la vie et même si parfois nous prenons des initiatives qui peuvent d'avérer sujettes à caution, il s'avère que d'après des calculs quantiques prenant en compte toutes les possibilités et les schémas, notre réponse est toujours la meilleure.

Ayez confiance, tout va bien se passer... tout va bien se passer... tout va bien se passer...

En attendant que vos visas soient renouvelés (ou non) au cas par cas par la matrice, il nous reste, la chienne Pépette, tout le staff et votre mon serviteur à vous souhaiter un très bon mois de septembre.

... tout va bien se passer... tout va bien se passer... tout va bien se passer...



## SOMMAIRE

## LE PATTAYA JOURNAL SEPTEMBRE 2025 N°103



**4**  
PATTAYATHAI



**12**  
VOS SOIRÉES  
TÉLÉVISION



**18**  
INITIATION  
AU THAÏ



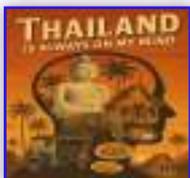
**6**  
HOROSCOPE



**14**  
INFOS INSOLITES  
PATTAYAGENDA



**20**  
SPORTS



**8**  
PATATI  
PATTAYA



**16**  
À VOIR

**le PATTAYA**  
Journal  
info@pattaya-lejournal.com  
www.lepattayajournal.com

JOURNAL MENSUEL FRANCOPHONE GRATUIT  
Publié par Debrimont 78360 Montesson- France  
Distribution à Pattaya & Bangkok  
DIRECTEUR DE PUBLICATION & ÉDITORIAL: FRANK VASSAL  
RÉDACTEUR EN CHEF MARKETING / PUBLICITÉ: FRANK VASSAL  
DIRECTRICE DU PERSONNEL: PÉPETTE

LE PATTAYA JOURNAL DÉCLINE  
TOUTE RESPONSABILITÉ DU CONTENU  
TEXTUEL ET IMAGÉ DES PUBLICITÉS.  
ELLES APPARTIENNENT  
À CHAQUE ANNONCEUR.

# VENDEZ, LOUEZ VOTRE BIEN



Nous avons des clients en recherche active de maisons et de condos

Appelez **038 059 559** ou **082 849 8559**



Phichit est une petite capitale provinciale située au nord de la plaine centrale, le sud de Phitsanulok, une zone à peine traversée par les touristes étrangers qui convoitent surtout les ruines de Sukhothai. La ville s'établit sur la rivière Nan, alors que la rivière Yom coule plus à l'ouest, cours qui irriguent toute la plaine rizicole émaillée de rivières, de réservoirs ou de ravines, et couverte de monts épars. Occupée surtout par des rizières et des plantations, la province concentre peu de zones forestières. Le symbole de la région est le crocodile, et la légende qui y est associée, mais les eaux de la région sont aujourd'hui tout à fait sûres. Des crocodiles s'observent au « Crocodile Pit » de Bueng Si Fai, juste au sud de la ville, mais l'animal est représenté dans de très nombreux temples de la province.

Quelques vestiges historiques de l'époque Ayutthaya se trouvent aussi aux abords de la ville, dans la vieille-ville, un parc historique modeste, et plus au sud en direction de Hua Dong et Taphan Hin. Tout à fait plane, sauf quelques monts épars, la province est plus belle quand les rizières sont bien vertes, alors que des plantations s'inscrivent en bordure de la province, en direction de Phitsanulok. A défaut de parcs nationaux, la province compte un seul petit parc forestier, la province intéressera surtout les amateurs de temples, tant des vestiges que des édifices plus modernes et monumentaux, dans le district de Sam Ngam, au nord, ou dans le district de Bang Mun Nak, au sud de la province. D'autres beaux ensembles se trouvent le long du chemin de fer, un bon moyen de visiter la région.



### Que voir à proximité ?

Le centre-ville est agréable à arpenter à pied, ou mieux encore à vélo, pour rejoindre Bueng Si Fai, le réservoir situé juste au sud de la ville, ou pour rejoindre la vieille ville, à moins de 10 kilomètres. Wat Tha Luang est le temple le plus important du centre-ville, entre autres ensembles bouddhistes et l'un ou l'autre sanctuaire taoïste, notamment au cœur du petit « Chinatown » au nord de la ville, près du pont piétonnier joignant la gare ferroviaire photogénique qui s'articule sur la rive orientale. La curiosité de la ville est le réservoir Bueng Si Fai et sa fosse aux crocodiles qui se trouve au sud de la ville, un site prisé localement, où le visiteur étranger ne passe certainement pas inaperçu, car la destination n'intéresse que les touristes voulant s'immerger véritablement dans la culture locale.

Situé plus à l'ouest de la ville nouvelle, le parc historique correspond à l'ancienne ville de Phichit, le vestige de Wat Mahathat et d'autres stupas plus altérés se découvrant dans la zone arborée, alors que Wat Nakhon Chum est un temple ultérieur joliment restauré à voir à l'entrée du parc historique. De là, le visiteur peut border la rivière Phichit, faisable à vélo en dessinant une belle boucle, jusque Wat Pho Prathap Chang, le plus beau vestige de la province, édifié à la fin de la période Ayutthaya. La boucle envisagée se poursuit, à travers les rizières et les ravines de la région largement agricole, en direction de Wat Khao Rup Chang, établi autour de l'un des monts épars qui occupent la plaine, puis vers Hua Dong, relié par la voie ferrée, un bourg de marché établi (là aussi) sur la rivière Nan.

### Que voir plus loin ?

Essentiellement rizicole, la plaine est jalonnée de rivières, dont les principales rivières Nan, Phichit et Yom, de réservoirs, de ravines, de canaux et de zones humides, des paysages qui sont plus beaux entre juin et novembre (c'est valable jusqu'en février), quand les rizières sont bien vertes. De beaux ensembles modernes occupent la plaine rizicole, Wat Si Satharam, sur la rivière Yom, ou Wat Mai Plai Huai, avec sa galerie en forme de crocodiles, valent le détour au nord de la province, alors que Wat Sukhumaram, au monumental bouddha couché, se découvre également au sud de la province. De nombreuses zones inondées se présentent, a fortiori pendant la saison des pluies, entre les cours de la rivière Nan et de la rivière Yom, les paysages étant très différents selon la période envisagée.

S'articulant également sur la voie ferrée, plus au sud de Hua Dong, Taphan Hin est une petite ville de marché animée, avec une architecture intéressante par endroits, et plusieurs temples, Wat Thewa Prasat, le grand bouddha affleurant sur l'autre rive (via un joli pont piétonnier), et Wat Taphan Hin. Le visiteur peut aussi arpenter « Taphan Hin Walking Street », un marché de nuit des plus typiques. Tout au sud de la province, le modeste parc forestier de Nakhon Chai Bowon est la seule véritable zone protégée de la province, qui n'est pas non plus connue pour son dénivelé, le mont Khao Phra, le plus haut, ne culminant qu'à 222 mètres, près du joliment perché Wat Phra Phutthabat Khao Sai, annonçant les paysages accidentés qui se révèlent dans les provinces de Phitsanulok et Phetchabun.

### Partie pratique :

Liant le nord de la Thaïlande et la plaine centrale, Phichit est une destination très rarement visitée. Le centre-ville se découvre bien à pied ou mieux encore à vélo, idéal aussi pour visiter les alentours et la vieille ville, à défaut d'être véhiculé depuis Phitsanulok, Sukhothai ou bien Kamphaeng Phet.

**Vous trouverez de plus amples informations dans mon guide sur le nord de la Thaïlande (110 pages, 25 destinations), via la page Facebook « Sudestasiatique » ou par email ([sudestasiatique@gmail.com](mailto:sudestasiatique@gmail.com)). Un site Internet est en développement !**

# PRESTIGE

PROPERTIES

Votre partenaire immobilier  
+de 2300 biens à vendre ou à louer

# COLLECTION PRESTIGE



Spacieux T3 2ch 2sdb vue mer.

À vendre 14.5 MB | Code PP11625

✔ 198.5 m<sup>2</sup> 🏠 Pratamnak



Superbe Pool villa 3ch 4sdb entièrement meublée.

À vendre 17.5 MB | Code PP11610

✔ 290 / 900 m<sup>2</sup> 🏠 Pattaya Est



Grand T6 5ch 5sdb vue mer.

À vendre 22.75 MB | Code PP10108

✔ 456 m<sup>2</sup> 🏠 Pratamnak



Classieuse villa 5ch 7sdb avec piscine privée.

À vendre 24.95 MB | Code PP11662

✔ 550 / 2136 m<sup>2</sup> 🏠 Huay Yai



**BÉLIER**  
21 mars - 20 avril

Canalisez votre formidable énergie afin qu'elle ne devienne pas votre ennemie. Dosez vos efforts, qu'il s'agisse de travail ou de loisirs. Vous n'êtes pas en compétition. Par ailleurs, votre entourage peut avoir du mal à suivre et votre manque de patience risque d'entraîner des désaccords pouvant déboucher sur un conflit. Une seule conduite à tenir : n'attendez pas après les autres ! Faites ce que vous avez à faire sans en demander plus à votre entourage !



**LION**  
23 juillet - 22 août

Le Lion n'est jamais en vacances ! Toujours sur le pont. Ce sera encore plus vrai ce mois-ci. Il faut dire qu'avec Mars dans vos murs, vous ne pourrez que vous activer dans tous les domaines. Vous adorez ça. Profitez de cette énergie pour avancer, préparer la suite de vos projets, anticiper sur les tâches de la rentrée. Les vacances, c'est aussi fait pour s'avancer, du moins c'est ce que vous aimez dire et faire. Tant que cela n'est pas une obligation, pourquoi pas ?



**SAGITTAIRE**  
23 novembre - 21 décembre

Soyez vous-même, faites entendre votre voix, même si pour cela vous devez vous battre. Des changements pourraient intervenir et générer des complications pour vous. Cependant, en argumentant calmement, mais fermement et en faisant valoir vos compétences qui sont réelles vous devriez avoir gain de cause. Ne culpabilisez pas de devoir vous montrer plus vindicatif qu'à l'accoutumée. Le résultat attendu justifie les moyens employés tant qu'ils respectent la loi et l'entourage.



**TAUREAU**  
21 avril - 20 mai

Ce mois de septembre risque de vous mettre dans tous vos états. Si vous êtes en congé, vous aurez davantage l'occasion de vous poser, mais il faudra tout de même vous montrer vigilant quoi que vous fassiez. Si vous travaillez, le plus important sera de garder votre calme quoi qu'il arrive. Ne vous mettez pas dans des situations impossibles. Prenez le temps de la réflexion avant de vous ruer dans les brancards. Uranus vous pousse à la faute, soyez plus malin.



**VIERGE**  
23 août - 22 septembre

Accordez-vous le droit de ne pas être parfait ! Vous ne pouvez pas tout contrôler, c'est un fait. Dans ce cas, plutôt que de vous morfondre, de stresser et de vous faire du mal, faites confiance à ceux qui vous entourent et qui ne demandent pas mieux que de vous aider, d'en apprendre de votre expérience. La fatigue est là et votre corps vous demande de lever le pied, votre mental vous supplie de moins penser. Lâchez prise !



**CAPRICORNE**  
22 décembre - 20 janvier

Septembre est un mois difficile, en particulier pour le deuxième décan. Il va falloir vivre les événements avec philosophie. Vous y arriverez fort bien. Saturne vous aidera à relativiser et à prendre vos responsabilités sans pour autant vous oublier. Réservez-vous du temps pour vous occuper à ce qui vous plaît, vous détend, vous change les idées. De préférence en groupe afin de ne pas ruminer vos soucis. Évadez-vous le plus souvent possible.



**GÉMEAUX**  
21 mai - 20 juin

Vous l'aurez compris, ce mois-ci, vos finances sont sur la sellette. Des dépenses exagérées, imprévues ou de l'argent que l'on vous doit et qui ne rentre pas, bref, de nombreuses possibilités de vous retrouver à sec. Il sera donc primordial de veiller toujours à ce que votre compte ne soit pas à découvert et à adapter votre train de vie en fonction du solde et des rentrées d'argent prévues. Ne dépensez pas l'argent avant de l'avoir effectivement comptabilisé sur votre compte.



**BALANCE**  
23 septembre - 23 octobre

Ne cédez pas, votre refus du conflit est louable, mais quelquefois vous place dans une situation inconfortable. Ce mois-ci, grâce à Mars, vous ne vous laisserez pas dicter votre conduite et n'hésitez pas à faire valoir vos droits ni à faire entendre votre voix. Sans pour autant être agressif ni violent, vous parviendrez à vous faire respecter et à obtenir satisfaction de vos proches comme de vos collègues. Finalement, vous apprécierez ce que cette assurance vous apporte comme bienfaits.



**VERSEAU**  
21 janvier - 18 février

Jouez la tolérance, cela ne servira à rien de vous opposer systématiquement à vos interlocuteurs, qu'ils soient privés ou professionnels, que vous ayez raison ou tort. Le mieux étant de laisser la porte ouverte aux discussions, de préférer le dialogue au duel. Cela sera plus enrichissant et moins fatigant. C'est la période de l'été, des vacances, de la détente, inutile de la gâcher en ne voulant rien céder. Profitez donc du soleil (avec prudence, car risques de brûlures) et du farniente.



**CANCER**  
21 juin - 22 juillet

Ouvrez-vous ! Habituellement, plutôt secret quant à vos émotions, vos ressentis, ce mois de septembre vous invite à vous lâcher, à exprimer tout ce qui bouillonne en vous. Idées, envies, désirs, attentes, bref, tout ce qui pourrait vous perturber si vous ne le verbalisiez pas. Parlez, écoutez aussi, vous en apprendrez sur vous. Et profitez de chaque moment passé auprès de ceux qui vous sont chers, ils sont votre oxygène, votre moteur, votre joie de vivre.



**SCORPION**  
24 octobre - 22 novembre

Inutile de vous focaliser sur ce qui ne fonctionne pas ou sur les personnes négatives. Ce n'est certes pas comme cela que vous avancerez. Zoomez plutôt sur les personnes positives, celles qui vous apportent un savoir, de l'affection, de l'amitié et sur les actions que vous avez menées et qui ont donné des résultats satisfaisants. Vous vous encouragerez à continuer quoiqu'il arrive envers et contre tout. Les mauvaises ondes ne vous toucheront pas.



**POISSONS**  
19 février - 20 mars

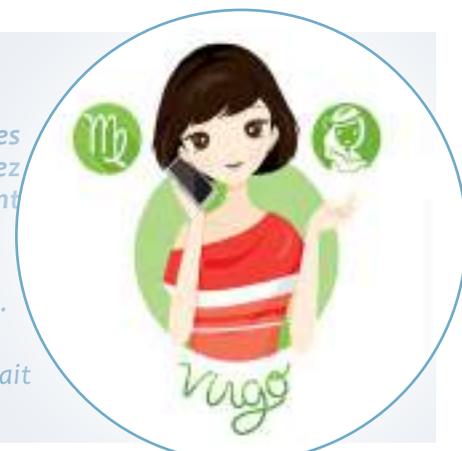
Savourez votre bonheur sans culpabilité, vous l'avez bien mérité. Ce mois de septembre vous offre l'occasion d'être heureux en amour, que vous soyez en couple ou célibataire. Savourez chaque instant de bonheur que vous offre la vie et ne cherchez pas plus loin. Laissez le mental de côté. Ne vous posez pas de question. Vivez tout simplement. Vous vous sentirez pousser des ailes, renaître, revivre. Bref, vous serez totalement épanoui et votre bonheur vous rendra radieux.

**LE SIGNE DU MOIS : VIERGE 24 AOÛT - 22 SEPTEMBRE**

*Toujours Vierge après ce retour de vacances ? C'est à désespérer... plaisanteries mises à part, la rentrée s'annonce bien pour vous les Vierges, surtout si vous vous appelez Marie : vous êtes splendide et rayonnante et même si vous avez un peu pris pendant les vacances, ça vous va très bien.*

*Santé : Si vous avez du retard depuis le 15 août, des maux de ventre, des sueurs nocturnes et des nausées matinales vous risquez d'avoir une belle surprise à la Noël...*

*Amour : cependant, votre époux ne risque pas trop de mordre dans l'histoire de la visite de l'Ange annonciateur et de l'Immaculée Conception. D'une part, ç'a déjà été fait et d'autre part, il est au courant pour Raymond !*





# Excédé(e) par les augmentations exorbitantes de votre assurance médicale ?

Pas chez nous !  
Faites des économies  
Avec un meilleur service

## Pourquoi choisir WrLife ?

- Couverture vie entière dans le monde entier sauf Usa.
  - 1<sup>er</sup> Euro ou complémentaire CFE.
  - Cancers, maladies chroniques, mutations génétiques couverts.
  - Chambre couverte à 100%
  - Plate-forme d'assistance à Bangkok.
  - Pas d'avance de frais dans n'importe quel hôpital.
  - Paiements fractionnés sans frais.
  - Les tarifs peuvent diminuer l'année suivante.
- PAS DE SINISTRE = PAS D'AUGMENTATION.**



Voyez combien  
vous pouvez  
économiser sur  
[www.wrlife.org](http://www.wrlife.org)

Si vous contactez un hôpital, nous sommes  
ASSIST INTERNATIONAL SERVICES

[contact@wrlife.net](mailto:contact@wrlife.net)  
[www.wrlife.net](http://www.wrlife.net) [www.wrlife.org](http://www.wrlife.org)

À votre retour de Bangkok, d'Isaan, de Pattaya, Chiang Mai, Koh Chang, Koh Samui, Phuket ou Koh Lipe... vous éprouvez des symptômes déjà répertoriés à profusion dans les manuels de farniente et les précis dédiés aux histoires de bourlingue.

D'une absolue banalité chez les primo-voyageurs. Ceux qui, en effet, crapahutent pour la première fois. Vous en êtes. C'était donc votre première visite. Vos premières vacances tropicalisées au pays de la canicule et de la mousson alternées. C'était votre premier choc. Une claque de beauté vous a fait chavirer.

Petit retour en arrière. Comme de juste, votre raison explosait d'allégresse lorsque vous faisiez votre valise. Prêt à larguer les amarres. Direction, l'une des destinations les plus fascinantes qui soient au rayon exotique. Gonflé à bloc d'ingrédients altruistes tels l'humanisme et la philanthropie. Avidé de rencontrer une prodigieuse mosaïque culturelle. Parenthèse déconcertante en rupture avec la routine des jours habituellement teintés de morosité. Autrement exprimé, votre lot commun les trois quarts restants de l'année. Aux antipodes de l'ancrage naturel qui est celui de tout Européen. Une fois rentré au doux logis, vous vous dites rétrospectivement que là-bas, si loin, tout s'est déroulé à merveille. Sans anicroche. Comme si l'on déplaçait un carré de soie siamoise. Un mois foisonnant. Épopée haletante. En contrepartie, le temps a filé si vite. Il vous reste d'abord le désir brûlant de revivre cette séquence d'exception. Alors, vous rembobinez le film quinze fois par jour.

Sitôt rentré aux pénates, vous avez éprouvé un vide sidéral. Un sentiment de vacuité. D'abandon irrémédiable. Vous aviez beau être un Farang en cette terre inconnue (de vous) vous aviez le sentiment d'être en connivence avec une société dépositaire d'une incroyable richesse humaine. Le pays du sourire vous a conquis. Littéralement. Une contrée soucieuse de son identité siamoise. Convaincue de l'absolue nécessité de préserver ses traditions ancestrales et son patrimoine, mais si accueillante au flot continu de simili-explorateurs en tongs, shorts bariolés et maillots échancrés. Quand ce n'est pas en tenue floquée de motifs éléphants de la tête au pied. Dans la nomenclature des transhumances vacancières, ils sont étiquetés touristes en goguette par les anthropologues de la mondialisation... Fait marquant vous concernant :

Vous êtes en manque de clameurs et de chaleur. En déficit aggravé de ce débordement jovial qui est la marque de fabrique du petit peuple thaï. Et de la gentillesse qui enveloppe le moindre échange au marché regorgeant de fruits odoriférants. Que peut bien révéler une telle addiction ? Au début, les symptômes sont bénins, mais étrangement répétés. À cadence accélérée. Vous n'aviez jamais vérifié en vous un tel état de privation. Manifestations proches de celles causées par un sevrage neurologique. Réflexion faite, le premier avertissement était survenu à l'aéroport Suvarnabhumi (aéroport que vous ne prononcez plus Souvarnaboumi comme n'importe quel non initié, mais plutôt avec un accent empreint d'une vérité linguistique toute vernaculaire : Souwannapoume). Rappelez-vous cette douleur qui a vrillé en vous en prenant l'escalator menant aux étages : « Departures ». Le panneau indicateur du chagrin. Aucune main n'est venue vous secourir. Personne pour vous retenir. Un fluide glacial a parcouru votre moelle épinière, de haut en bas, comme si on vous arrachait à un cocon d'émerveillements. Frissons en écho à une profonde affliction. Sitôt rentré au pays, l'évolution de certains signes ne trompe pas sur la gravité du mal qui vous ronge. Vous ne cessez de vous jeter goulûment matin, midi et soir et même entre les repas, sur l'enfilade des photos accumulées tout au long des vacances. Vos selfies, vos « reels », vos vidéos. Tout y passe. Tout se bouscule au portillon. Ce ne sont que des palliatifs, mais vous cédez à une posologie inédite. Doses massives répétées à intervalles réguliers. Vous en virée tuk tuk à Bangkok, vous essayant de vous faufiler dans les dantesques embouteillages des quartiers de forte animation. Vous dans cette émulsion de vie trépidante.

Vous en souffrance, mais stoïque au milieu d'une queue interminable, casquette vissée sur le crâne, bouteille d'eau à la main, attendant de pouvoir enfin arpenter le Grand Palais ou ce bijou d'architecture qu'est le Wat Arun, vous en séance massage approfondi mené par d'accortes matrones à Wat Pho, vous à Damnoen Saduak le marché flottant, vous sur la terrasse de la Maha Nakorn Tower toisant la capitale de ses 314 mètres de hauteur, vous en croisière énamourée sur le fleuve mythique Chao Phraya, vous dans un taxi Bolt, enfoncé dans le creux de la banquette arrière, arborant une mine réjouie à voir défiler par-delà les vitres teintées, une vie grouillante à ras de macadam. Trottoirs enfiévrés. Une ville grand format en mouvement perpétuel. Vous en exploration d'un 7 Eleven, vous déambulant dans les galeries ultra-climatisées du plus chic des shopping malls, IconSiam, vous à Soi Cowboy, cette rue de légende flanquée de bars étourdissants avec leurs grappes de filles dédiées corps et âme aux charmes tarifés, vous sur un tabouret en plastique de couleur criarde devant un état de street food, vous au bord de l'apoplexie, en comparaison rouge pivoine, après une pincée de piment pilonné au fond d'une calebasse à som tam ou encore vous saisissez en pleine grimace pour cause d'ingestion intempestive de durian, le fruit censé empuantir au-delà du supportable pour des narines occidentales. Tiens, vous dégotez à l'instant une nouvelle avalanche de clichés. Vous à Lumpini Park, un peu apeuré quand même par les varans débonnaires, à peine sortis du lac, progressant de pelouse en pelouse au milieu des joggeurs.

Vous replongez, avec délice, dans ce havre de paix et de quiétude en contraste total avec la frénésie incessante de la ville géante. Emotions. Sensations. Impressions. Indélébiles malgré la distance qui vous en éloigne à présent. C'est simple. Sur votre canapé, vos meilleurs amis sont Facebook, Instagram, Tik Tok. Ils sont les seuls à pouvoir interpréter correctement les signaux d'alerte qui impactent votre métabolisme. Les symptômes du début augmentent rapidement en intensité et en fréquence. Rassurez-vous : situation encore sous contrôle. Rien que de très normal. Pourtant, la douleur est incompressible. Rien n'y fait. S'enclenche alors un crescendo inexorable jusqu'au diagnostic. Brut pour ne pas dire brutal. Vous êtes atteint de Thaïlandite. Affection longue durée que les tour-opérateurs et les compagnies aériennes devraient prendre en charge intégralement si le monde était un lieu de justice.

Il faut appeler par leur nom toutes ces réminiscences qui, par fragments picturaux, composent en votre mémoire une symphonie visuelle digne d'un enchantement grandeur nature : un wai, une langue aux tons acidulés, un pad kaprao, une bière Leo, un air de luk thung, une musique molam, des filles-orchidées, une capitale qui ne dort jamais, un éléphant facétieux, une rizière enduite de plusieurs couches d'un vert-bouteille somptueux, un buffle placide, un temple rutilant, une procession bouddhiste riche de mille robes couleur safran. Quoi d'autre ? Des îles paradisiaques distribuées comme des copeaux de paradis sur les flots Andaman, le soleil qui darde ses rayons incandescents, la mer irisée en échappée libre vers le grand large, la plage alanguie à l'ombre des cocotiers indolents. Ambiance émoullente. Le tout livré en corne d'abondance.

Alors, vous comprenez en une fraction de seconde une vérité cardinale. Dans votre vie, il y a eu un avant et un après. Vous êtes en plein dans cette séquence. Celle qui a commencé par une césure entre le monde d'avant et votre monde actuel. Il se trouve que cet après dure étrangement et qu'il est bien parti pour s'éterniser. C'est ça avoir un Royaume dans la peau. Et pas n'importe lequel : le Royaume de Siam. En exemplaire unique dans l'univers terrien. « Limited edition » proclament les T-shirts de sylphides aguicheuses rencontrées en boîtes de nuit à Khao San Road ou Patong. Au milieu d'un maelström incontrôlable d'émotions, vous revivez un moment rare : vous avez trouvé admirable la dévotion portée par 70 millions de Thaïs à leur Roi. Dans le même élan, vous avez été éberlué de constater le rituel accompagnant, deux fois par jour dans l'espace public, à 8 h et à 18 h, la célébration de l'hymne national. Tout le monde se fige pendant deux minutes.

**Voilà donc : vous êtes inspiré, obsédé, possédé.**

**En proie à une soif inextinguible de tout ce qu'il n'y a pas en Occident.**

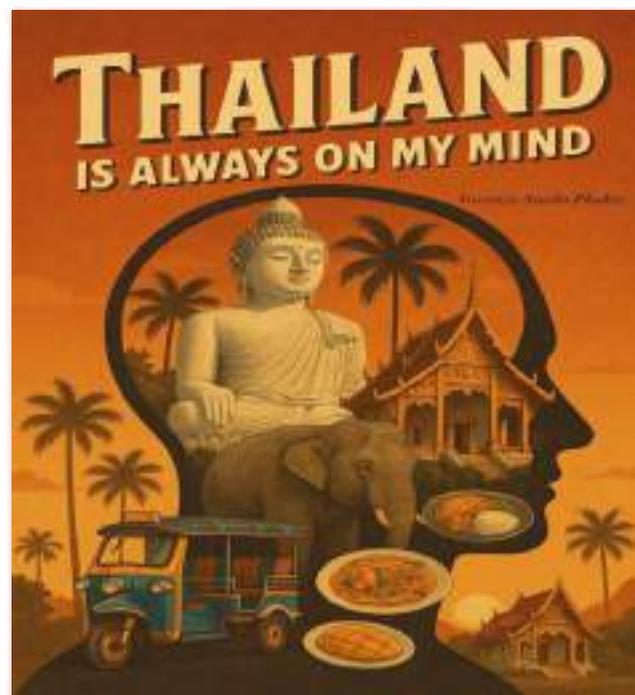
**Vous en êtes, par réflexe quasi pavlovien, à continuer de convertir en bahts les prix en euros. C'est dire à quel point vous êtes un terrain propice à cette maladie d'amour. Symptômes usuels chez ceux qui rentrent de l'Orient énigmatique.**

**Maintenant, que faire docteur ?**

**Dites-vous bien une chose afin d'éviter d'onéreuses consultations.**

**Contre le spleen provoqué par une pénurie aggravée de Thaïlande, il n'existe qu'une seule pharmacopée : y retourner. Le plus vite possible. Double dose d'un coup si vous pouvez. Deux mois au lieu d'un. Il n'y a aucune contre-indication à cette délectation de bonheur concentré.**

**Abonnez-vous à la destination. Elle est devenue la plus prisée de votre cœur.**



Patrick Chesneau est originaire du Mans, mais il a passé la majeure partie de sa vie professionnelle dans la Caraïbe. Basé en Martinique. Journaliste, grand reporter, successivement à Radio Antilles, Radio Caraïbes International RCI, Télé Caraïbes International TCI puis présentateur des journaux télévisés et rédacteur en chef adjoint à Antilles Télévision ATV. Désormais retraité, il partage sa vie entre la Thaïlande, qu'il fréquente depuis 33 ans, et Fort-de-France en Martinique. Il collabore régulièrement à plusieurs sites d'information en ligne, une revue littéraire aux Antilles et dorénavant au Pattaya Journal par le biais de billets d'humeur.

NDA Remerciements aux auteurs des photos.



Hotel & Restaurant



# LE ROI DE LA BROCHETTE À PATTAYA



080 105 4040 [momentorestopattaya@gmail.com](mailto:momentorestopattaya@gmail.com)

Momento Resort Theprasit Soi 8

**Remise 10.000.- !**



**SANTA-CRUZ** ~~32,990.-~~  
22,990.-

Ensemble Canapé Aluminium 4-pieces

**Remise 10.000.- !**



**OSTUNI**

~~49,990.-~~  
39,990.-

Ensemble canapé Aluminium 5-pieces

**Remise 10.000.- !**

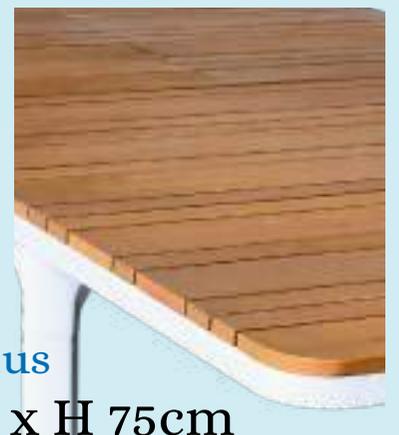


**SOLONA**

~~35,990.-~~  
25,990.-

Ensemble Canapé Aluminium 4-pieces

**Remise 10.000.- !**



**VANATU**

~~24,990.-~~  
14,990.-

Structure Aluminium

Plateau de Table Latté En Bois d'Eucalyptus

**Table Extensible** Dim: L 203/313 x l 100 x H 75cm



**Pattaya Chaiyaphruek 2 :**  
Tel : (Eng/Fr) 085 363 5353  
Tel : (Th/Eng) 089 425 4449  
**Phuket Charlempriak Hafele Center :**  
Tel : (Th/Eng) 061 930 8800  
edenkothailand.com



LIMITED TIME  
**OFFER**

# MAKOK HILL VILLAS PATTAYA

FIRST VILLA PRICE DROP

## SAVE 2 MILLION BAHT TODAY

**FROM 22.99 MB → NOW 20.99 MB**

FULLY FURNISHED READY TO MOVE IN



MAKOK  
HILL  
VILLAS



BOOK A VIEWING TODAY



[easyimport2010@yahoo.com](mailto:easyimport2010@yahoo.com)

[www.makokhillvilla.com](http://www.makokhillvilla.com)

[+6685-363-5353](tel:+66853635353)

# VOS SOIRÉES TV EN SEPTEMBRE CINÉMA & REPORTAGES

## CINÉMA

**MARDI 2 À 19H50**

**FILM 1h50... MOURIR D'AIMER**

En mai 1968, Danièle, 32 ans, est une jeune femme enflammée, très engagée politiquement. Mais alors qu'elle entame une relation avec Gérard, son élève de 17 ans, c'est le scandale ! Les parents du jeune homme portent plainte, l'accusent de détournement de mineur. Danièle est envoyée en prison...

Avec : Annie Girardot, Bruno Pradal, François Simon, Monique Mélinand. Réalisé par : André Cayatte



## SÉRIE

**CHAQUE VENDREDI À 19H50**

**SÉRIE DE 2 ÉPISODES 50 min. UN SOUPÇON**

Mathilde Delboscq est chargée de l'enquête sur la mort du mari d'Isabelle. Elle tente de découvrir qui est Isabelle, une meurtrière ou une mère au foyer. C'est le début d'une enquête et d'une plongée dans la vie d'une femme au destin unique.

Avec : Odile Vuillemin, Joyce Bibring, Yann Sundberg, Paul Le Bourdon. Réalisé par : Philippe Dajoux



## CINÉMA

**MERCREDI 10 À 19H50**

**FILM 1h38... HORS LIMITES**

Un cadre d'une multinationale est assassiné sur un télésiège au cœur des Alpes françaises. Le capitaine suisse Andréas Meyer, en visite chez sa fille, s'implique dans l'enquête en découvrant que Franzisca, son amour de jeunesse et patronne de la victime, est suspectée.

Avec : Laurent Gerra, Clémentine Poidatz, Caterina Murino, Stéphane Debac. Réalisé par : Éric Valette



## DOCUMENTAIRE DIMANCHE 14 À 20H15

**DOCUMENTAIRE 1h45... SECRETS D'HISTOIRE**

Louis XI est décrit comme un souverain glacial et machiavélique. Il a orchestré son règne avec une paranoïa et une vigilance malades, qui devinrent vite ses pires ennemies. Mais l'Histoire n'a-t-elle pas un peu trop vite condamné ce roi, dont la cruauté cache aussi une gouvernance éclairée et visionnaire ?

Présenté par : Stéphane Bern

## SPORTS

**TOUS LES LUNDIS À 21H40**

**SPORTS 50 min... FOOT**

Résumé des matchs, commentaires, analyses, après chaque journée de la Ligue 1 McDonald's, le Championnat de France de football.



**TOUS LES PROGRAMMES SONT À RETROUVER SUR:**

[HTTPS://WWW.TV5MONDE.COM/PROGRAMMES/FR/PROGRAMMES-TV5MONDE-ASIE/](https://www.tv5monde.com/programmes/fr/programmes-tv5monde-asie/) OU SUR [HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/TV5MONDEASIAPACIFIQUE](https://www.facebook.com/tv5mondeasiapacifique)



# VENTE AUX ENCHÈRES

TOUS LES MERCREDIS À 11H00.



Ouvert de 10h à 16h30

Fermé le Vendredi

1er feu rouge après l'hôpital

Pattaya-Bangkok  
● Hospital

Sukumvit Road

Naklua



Chaiyaporn Vitee Road

Soi 14



[www.camelotsalerooms.com](http://www.camelotsalerooms.com)  
Tel. 038 068 207, 084 464 9486

Super Prix!  
1 690 000 THB

## Condo à Vendre

Superbe 26 m<sup>2</sup>  
appartement en parfait état  
Tout équipé

Arcadia Beach Resort Building C.  
8e étage avec ascenseur  
1 salon + 1 cuisine  
+ 1 chambre + 1 sdb.



3 min station bus Jomtien  
7 min de l'immigration Jomtien  
7 min de la Walking Street  
8 min de Theprasit Night Market  
10 min de la Sukhumvit Road

**Arcadia Beach Resort**  
Soi Thanon Thappaya Soi 9

Ning  
065 059 9036

LINE [dmoomak110838](https://line.me/tv/dmoomak110838)

# PATTAYA INFOS INSOLITES

## UN ROBOT QUI A DU CHIEN

Ce nouveau chien robot chinois peut briser des vitres et courir jusqu'à 18 km/h

Le constructeur chinois Unitree Robotics concurrence de plus en plus sérieusement Boston Dynamics et Tesla dans le domaine de la robotique. Cette rivalité vient de s'intensifier davantage avec la présentation de leur tout nouveau chien robot : l'Unitree A2 Stellar Hunter. Dans une vidéo publiée en août et repérée par BFM Tech, l'entreprise le qualifie de « plus léger, plus fort, plus rapide ». Cette vidéo de deux minutes est très impressionnante. On peut notamment voir le chien robot briser une vitre en courant. Très agile, il est aussi capable de faire des sauts, de se déplacer uniquement sur deux pattes et même de faire des sauts en atterrissant en équilibre sur une seule patte. Autant de cabrioles qui démontrent son caractère tout-terrain. L'Unitree A2 Stellar Hunter (« chasseur stellaire », si on traduit en français) peut également courir jusqu'à 18 km/h ainsi que supporter une charge allant jusqu'à 100 kg en position statique et jusqu'à 30 kg en mouvant. Son autonomie de plus de cinq heures lui permet quant à elle de parcourir une distance maximale de 20 km, selon l'entreprise. Autant de qualités qui devraient plaire au secteur de l'industrie, mais aussi, potentiellement, aux particuliers. La société chinoise est en effet connue pour avoir été l'une des premières à ouvrir la commercialisation de ses robots à tous, avec le H1 et le G1. Son modèle humanoïde G1 s'était d'ailleurs distingué par sa capacité à pratiquer les arts martiaux et la boxe.



## TCHIN TCHIN

Chine : Les images impressionnantes d'une montagne, coupée en deux pour construire une route

Les images sont tellement impressionnantes qu'on n'y croirait presque pas. En Chine, une montagne a été coupée en deux pour permettre à des ingénieurs d'y intégrer le plus haut pont du monde. Il s'agit du pont du Grand Canyon de Huajiang, situé dans la province de Guizhou. Selon le China Daily, il s'élève à 625 mètres au-dessus du sol et est donc deux fois plus haut que la tour Eiffel. L'objectif était de construire une voie rapide sur le pont pour revitaliser cette région très rurale et promouvoir le tourisme près du canyon. Mais, comme le souligne Le Parisien, la province de Guizhou est recouverte à 92 % de montagnes. Les ingénieurs ont donc décidé de couper les montagnes en deux pour y intégrer les quatre voies de circulation. Mao Ning, porte-parole du ministère des Affaires étrangères de la Chine, a publié une vidéo sur son compte X vendredi dernier. Et les images sont juste incroyables. « Pour le peuple et le développement, aucune montagne n'est trop haute », a-t-elle commenté. Grâce à cette nouvelle route de 2,8 km, qui devrait ouvrir d'ici la fin de l'année, les automobilistes pourront traverser le canyon en seulement deux minutes contre 1 heure 10 auparavant. « L'achèvement du pont du Grand Canyon de Huajiang renforcera les liens économiques entre Guiyang, Anshun et Qianxinan, favorisant l'intégration économique régionale », s'était réjoui Chen Jianlei, directeur adjoint du département des transports du Guizhou, dans les colonnes du China Daily en début d'année. Ce chantier titanesque, qui a débuté en 2022, a coûté près de 320 millions d'euros.



## QUI VOLE UN BŒUF

Cannes : Un gabian vole le steak de 86 euros à des touristes

On dit du cri des gabians (également appelés goéland hors de Méditerranée) qu'il ressemble à un grand éclat de rire. Et peut-être est-ce vrai. Un couple de touristes, attablé à un restaurant de Cannes, lui, n'a pas ri lorsqu'il a vu son steak, cuisson saignante, se faire emporter par le volatile (qui n'est pas une mouette, contrairement au titre de la vidéo). Une scène pas tant exceptionnelle, mais qui a eu la particularité d'être filmée, devenant virale sur les réseaux qui se moquent, en prime, du prix payé par les infortunés aux moyens assurément aisés pour ce (beau) bout de viande : 86 euros. D'après plusieurs internautes, la scène s'est déroulée au restaurant la Guérite, installé depuis plus de cent ans sur l'île Sainte-Marguerite, située au large de Cannes. Les goélands sont des animaux opportunistes, sorte de rats des airs, qui peuvent se montrer agressifs, notamment lorsqu'on s'approche d'un nid.



# PATTAYAGENDA



## THAÏLANDE

28 SEPTEMBRE : JOURNÉE DU DRAPEAU NATIONAL THAÏLANDAIS

C'EST SOUS LE RÈGNE DU ROI RAMA VI, LE 28 SEPTEMBRE 1917, QUE LE DRAPEAU TRICOLORE (THONG TRAI RONG), VISIBLE AUJOURD'HUI, FUT ADOPTÉ COMME NOUVEAU DRAPEAU NATIONAL. LE 28 SEPTEMBRE EST DÉSORMAIS DÉSIGNÉ JOURNÉE DU DRAPEAU NATIONAL THAÏLANDAIS.

JUSQU'AU

6 SEPTEMBRE :

FESTIVAL DES FANTÔMES AFFAMÉS DE POR TOR, PHUKET

ÉVÉNEMENT HAUT EN COULEUR ET IMPORTANT POUR LA COMMUNAUTÉ CHINOISE HOKKIEN DE PHUKET. LE FESTIVAL DE POR TOR EST UNE CÉLÉBRATION D'UN MOIS EN HOMMAGE AUX MEMBRES DE LA FAMILLE DÉCÉDÉS. CONNU LOCALEMENT SOUS LE NOM DE « FESTIVAL DES FANTÔMES AFFAMÉS », IL PERMET AUX HABITANTS SINO-THAÏLANDAIS DE L'ÎLE DE RENDRE HOMMAGE À LEURS ANCÊTRES À TRAVERS DIVERSES CÉRÉMONIES DE MÉRITE.

DIFFÉRENTES DATES EN SEPTEMBRE :

COURSES DE CHALOUPES

SEPTEMBRE MARQUE LE DÉBUT DE LA SAISON DES COURSES DE CHALOUPES EN THAÏLANDE. CETTE TRADITION ANCESTRALE SE DÉROULE EN SEPTEMBRE ET OCTOBRE, LORSQUE LE NIVEAU DES RIVIÈRES EST À SON MAXIMUM. C'EST ÉGALEMENT LA PÉRIODE DE LA RETRAITE DES PLUIES DE PHANSA (« CARÈME BOUDDHISTE »), UNE FAÇON DE RENDRE HOMMAGE AUX RIVIÈRES QUI NOURRISSENT LES COMMUNAUTÉS LOCALES. LES COURSES DE CHALOUPES ONT LIEU DANS DIFFÉRENTES VILLES DE THAÏLANDE, NOTAMMENT À AYUTTHAYA, CHONBURI, PHITSANULOK ET NAN.

12-13

SEPTEMBRE :

INTERNATIONAL TATOO FEST PATTAYA

ROYAL GARDEN PLAZA — 218. BEACH RD, MUANG



## FRANCE

JUSQU'AU 7 SEPTEMBRE :

PARIS JAZZ FESTIVAL

25 FESTIVALS GRATUITS RÉPARTIS TOUT AU LONG DE L'ÉTÉ, LES WEEK-ENDS, AU PARC FLORAL

DU 6 AU 7 SEPTEMBRE :

BRADERIE DE LILLE

LE RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE DES CHINEURS ET DES AMATEURS DE MOULES-FRITES WWW.BRADERIE-DE-LILLE.FR

**EVISATHAI.FR**  
Expert De Vos Voyages En Thaïlande !

## Agence de Visas

agréée par l'Ambassade Royale de Thaïlande



Pour les résidents en France, à Monaco et ou en Suisse.

TOUS TYPES DE VISAS DISPONIBLES : séjours de 1 mois à 20 ans.

NOUVEAU : VISA DTV DE 5 ANS, entrées multiples, disponible !

Site web : [evisathai.fr](http://evisathai.fr)

Email : [info@evisathai.fr](mailto:info@evisathai.fr)

France / WhatsApp : +33 6 06 66 66 65

Thaïlande / Line : +66 8 12 92 69 20





## RIEN NE T'EFFACE

**25 AOÛT SUR TF1**  
**52 MIN DRAME, THRILLER**

Dix ans après la mort tragique de son fils Esteban, Maddi rencontre Tom, un jeune garçon qui lui ressemble étrangement. Intriguée, elle déménage de son Pays basque natal pour se rapprocher de Tom en Auvergne. Elle découvre rapidement qu'en plus de la ressemblance physique, Tom a des réminiscences et visions de souvenirs d'Esteban. Quand une série de meurtres secoue la paisible région, Maddi ne peut s'empêcher de se demander : ces événements sont-ils liés à la mort de son fils ? Qui est vraiment Tom et quel est son lien avec Esteban ?

Créée par Anne Rambach, Marine Rambach, Patrick Renault. Avec Gwendoline Hamon, Benjamin Baroche, Fauve Hautot

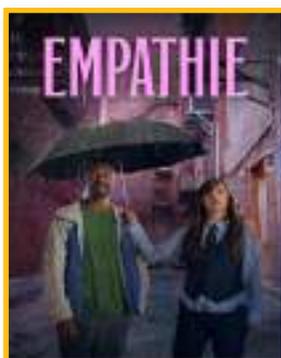


## SURFACE (2025)

**1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE SUR FRANCE 2**  
**52 MIN DRAME**

Noémie est habituée aux enquêtes musclées du 93, où l'on va enfoncer des portes au bélier à six heures pour cueillir des trafiquants dans leur planque. Par malchance pour elle, une interpellation tourne mal, elle en ressort défigurée et choquée, et sa vie bascule. Inapte au terrain, elle est envoyée à Decazeville, dans l'Aveyron, où sa hiérarchie espère l'enterrer. L'histoire pourrait s'arrêter là, mais la douce campagne n'est pas aussi idyllique qu'il n'y paraît. Un beau matin, un baril remonte à la surface d'un lac et avec lui une vieille affaire.

Créée par François Uzan. Avec Clotilde Hesme, Annabelle Lengronne, Grégory Montel



## EMPATHIE

**1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE SUR CRAVE**  
**52 MIN COMÉDIE DRAMATIQUE**

Suzanne, ancienne criminologue désormais psychiatre, atterrit à l'Institut psychiatrique Mont-Royal où elle rencontre Mortimer, un intrigant agent d'intervention avec qui elle se lie d'amitié, et des patients qui ne laissent personne indifférent.

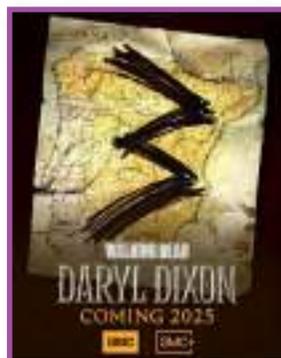
Créée par Florence Longpré  
Avec Florence Longpré, Thomas Ngijol, Adrien Bletton



## LE SIGNAL

**SEPTEMBRE SUR PARAMOUNT+**  
**DRAME, FANTASTIQUE, THRILLER**

En emménageant sur la petite île bretonne de Kernolé, la famille Dormeuil espère prendre un nouveau départ. Olivia, journaliste à succès, est enceinte de son deuxième enfant. Elle a mis sa carrière sur pause pour mener à bien cette grossesse et son mari Paul a trouvé un poste de médecin sur l'île. En revanche, leur fille Camille traîne les pieds. En froid avec sa mère à qui elle reproche d'avoir toujours privilégié sa carrière, l'ado inventive et passionnée de science ne trouve qu'un intérêt à ce déménagement : les puissantes perturbations électromagnétiques présentes sur l'île lui permettront peut-être de prouver sa grande théorie. Camille



## THE WALKING DEAD: DARYL DIXON SAISON 3

**7 SEPTEMBRE SUR AMC**  
**DRAME, ÉPOUVANTE-HORREUR**

Daryl Dixon se retrouve en France et peine à comprendre comment il y est arrivé et pourquoi. Tout en cherchant un moyen de rentrer chez lui, il découvre un pays brisé mais résilient. Les rencontres parsemées au cours de son périple compliquent chaque jour un peu plus ses projets de départ...

Créée par Angela Kang, Scott M. Gimple  
Avec Norman Reedus, Clémence Poésy, Adam Nagaitis



## HIGH POTENTIAL SAISON 2

**16 SEPTEMBRE SUR ABC**  
**COMÉDIE, POLICIER**

Une mère célibataire avec trois enfants en charge et un esprit aussi exceptionnel que fantasque aide à résoudre un crime insoluble. Elle est engagée en tant que consultante pour travailler avec un détective chevronné, son exact opposé.

Créée par Drew Goddard  
Avec Kaitlin Olson, Daniel Sunjata, Javicia Leslie



## GEN V SAISON 2

**17 SEPTEMBRE SUR AMAZON**  
**ACTION, AVENTURE, COMÉDIE, DRAME**

Les vies mouvementées de super-héros en devenir dans une école ultra-compétitive gérée par Vought International, où leur résistance physique, leurs hormones et leurs limites sont testées au quotidien. À la clé : les meilleurs contrats pour les meilleures villes.

Créée par Craig Rosenberg  
Avec Jaz Sinclair, Lizzie Broadway, Maddie Phillips

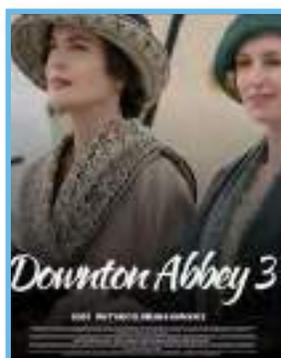


## TULSA KING SAISON 3

**21 SEPTEMBRE SUR PARAMOUNT+**  
**DRAME, THRILLER**

Fraîchement libéré de prison après une peine de 25 ans, l'ex-parrain de la mafia new-yorkaise Dwight Manfredi, dit «Le Général», se fait virer sans cérémonie par un baron du crime. Exilé à Tulsa, en Oklahoma, Dwight décide de constituer sa propre équipe avec une brochette de personnages hauts en couleur. Parviendra-t-il à rebâtir un nouvel empire du crime dans un lieu aussi improbable ?

Créée par Taylor Sheridan. Avec Sylvester Stallone, Martin Starr, Jay Will



## DOWNTON ABBEY III : LE GRAND FINAL

**12 SEPTEMBRE**  
**2 H 3 MIN HISTORIQUE, DRAME**

Le retour tant attendu au cinéma du phénomène mondial nous replonge dans l'univers de la famille Crawley et de son personnel à l'aube des années 1930. Alors que chacun tente de faire évoluer Downton Abbey avec son temps, une nouvelle ère s'annonce, pleine de défis, de remises en question et d'espoirs.

De Simon Curtis | Par Julian Fellowes  
Avec Hugh Bonneville, Laura Carmichael, Jim Carter



## GABBY ET LA MAISON MAGIQUE LE FILM

**26 SEPTEMBRE**  
**1 H 38 MIN ANIMATION, AVENTURE**

Gabby part pour une virée en voiture avec sa grand-mère Gigi vers la ville imaginaire de Chat Francisco. Mais lorsque sa précieuse maison de poupée tombe entre les mains de Vera, une femme excentrique dangereusement obsédée par les chats, Gabby va partir à l'aventure, cette fois dans le monde réel, afin de récupérer ses Gabby Chats et sauver leur maison avant qu'il ne soit trop tard.

De Ryan Crego | Par Ryan Crego, Melanie Wilson LaBracio.  
Avec Laila Lockhart Kraner, Kristen Wiig, Gloria Estefan





**วันนี้ผมจะพูดถึงธรรมชาติ**  
**Wannii phom dja phoud thung thamachat**  
**Aujourd'hui je vais parler de la nature.**

ผมปลูกต้นไม้หลังบ้าน  
 Phom plouk ton maï lang baan  
*J'ai planté des arbres derrière la maison.*

ที่เมืองเล็กๆมีป่าเยอะ  
 Thii muang lék lék mii paa yeu  
*Dans les petites villes il y a beaucoup de forêts.*

ผมปลูกผักที่บ้าน  
 Phom plouk phak thii ban  
*Je plante des légumes à la maison.*

มีดอกไม้หลายชนิดในป่า  
 Mii dok mai lay chanit nai paaa  
*Il y a plusieurs types de fleurs dans la forêt.*

มีสัตว์มากมายในป่า  
 Mii sat mak maï nai paa  
*Il y a beaucoup d'animaux dans la forêt.*

ทวีปแอฟริกา มีทะเลทราย  
 Thawip Africa mii thalé saai  
*Sur le continent africain il y a des déserts.*

ผมไปเที่ยวแม่น้ำและน้ำตก  
 Phom paï thaio mène-nam lè namtok  
*Je vais me promener à la rivière et le long des cas-*

มีป่ามากมายในโลก  
 Mii paa mak mai nai lok  
*Il y a beaucoup de forêt dans le monde.*

เขาชอบเที่ยวที่ภูเขาและทะเล  
 Khao chob thiao thii phoukhao lè thalé  
*Il aime se promener à la montagne et à la plage.*

กลางคืนเราเห็นดาวและพระจันทร์  
 Klang khuun hén dao lè pradjan  
*La nuit on voit des étoiles et la lune.*

ผมอยากไปเที่ยวเกาะแต่ฝนตก  
 Phom yak paï thiao ko tè fon tok  
*Je veux me promener dans une île, mais il pleut.*

มีหญ้าและก้อนหินบนพื้น  
 Mii yaa lè konhin bon phuun  
*Il y a de l'herbe et des cailloux par terre.*

**คำศัพท์**  
**Kham Sapsuk**  
**Vocabulaire**

ธรรมชาติ	Thamachat	Nature
ต้นไม้	Tonmaï	Arbre
ดอกไม้	Dokmaï	Fleur
ป่า	Paa	Forêt
ทะเล	Thalé	Mer
ทะเลทราย	Thalé saï	Désert
โลก	Lok	Le monde
ดิน	Din	La terre
หญ้า	Yaa	L'herbe
ดาว	Dao	Étoiles
ฝน	Fon	La pluie
ลม	Lom	Le vent
ฤดูกาล	Ludoukan	Saison
แม่น้ำ	Mènam	Rivière
น้ำตก	Namtok	Cascade
ภูเขา	Phoukhao	Montagne
เมฆ	Mékh	Nuage
ท้องฟ้า	Thongfaa	Ciel
ดวงอาทิตย์	Douang athit	Soleil
ผัก	Phak	Légumes
ผลไม้	Pholamaï	Fruit
สัตว์เลี้ยง	Sat liang	Animal domestique
สัตว์ป่า	Sat paa	Animal sauvage
สัตว์	Sat	Animal

เดือนนี้คือเดือนกันยายน  
 Duaan nii khuu duann kanyayon  
*Ce mois-ci est le mois de Septembre.*



# L'enseignement français par excellence

Programmes de l'Education nationale française

Maternelle - Primaire - Collège - Lycée

Ecole homologuée par les ministères français  
et thaïlandais de l'Education nationale



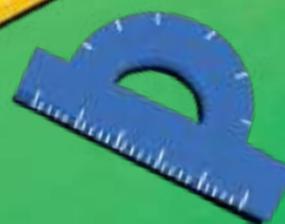
[facebook.com/ecolepattaya](https://facebook.com/ecolepattaya)



[contact@ecolepattaya.com](mailto:contact@ecolepattaya.com)



[www.ecolepattaya.com](http://www.ecolepattaya.com)



58/31 Moo 3 Huai Yai Banglamung Chonburi 20150



## FOOTBALL

ÉLIMINATOIRE COUPE DU MONDE 2026  
5 SEPTEMBRE : UKRAINE-FRANCE 9 SEPTEMBRE : FRANCE-ISLANDE



COUPE DU MONDE U-20 DE LA FIFA 27 SEPTEMBRE - 5 OCTOBRE AU CHILI  
LA FRANCE, CHAMPIONNE EN 2013 AVEC PAUL POGBA OU ENCORE SAMUEL UMTITI, TENTERA DE FAIRE MIEUX QUE SON ÉLIMINATION DES LA PHASE DE GROUPE IL Y A DEUX ANS. ELLE DEVRA TOUT D'ABORD DISPOSER DES ÉTATS-UNIS, DE LA NOUVELLE-CALÉDONIE ET DE L'AFRIQUE DU SUD DANS LE GROUPE E. ELLE S'EST QUALIFIÉE POUR CHILI 2025 EN PARTICIPANT AUX DEMI-FINALES DE L'EURO U-19 2024 AVANT DE FINALEMENT S'INCLINER EN FINALE CONTRE L'ESPAGNE (2-0).

### ÉQUIPE DE FRANCE



## FOOTBALL

### LIGUE 1 MCDONALD'S 2025-2026



14 SEPTEMBRE

4<sup>e</sup>  
JOURNÉE

AUXERRE	-	MONACO
LILLE	-	TOULOUSE
MARSEILLE	-	LORIENT
METZ	-	ANGERS
NICE	-	NANTES
PARIS SG	-	LENS
RENNES	-	LYON
BREST	-	PARIS FC
STRASBOURG	-	LE HAVRE

21 SEPTEMBRE

5<sup>e</sup>  
JOURNÉE

AUXERRE	-	TOULOUSE
LE HAVRE	-	LORIENT
LENS	-	LILLE
LYON	-	ANGERS
MARSEILLE	-	PARIS SG
MONACO	-	METZ
NANTES	-	RENNES
PARIS FC	-	STRASBOURG
BREST	-	NICE

28 SEPTEMBRE

6<sup>e</sup>  
JOURNÉE

ANGERS	-	BREST
LILLE	-	LYON
LORIENT	-	MONACO
METZ	-	LE HAVRE
NICE	-	PARIS FC
PARIS SG	-	AUXERRE
RENNES	-	LENS
STRASBOURG	-	MARSEILLE
TOULOUSE	-	NANTES



## RUGBY

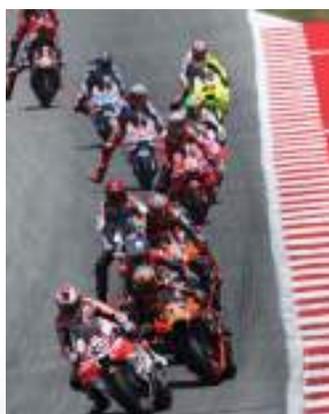
22 AOÛT - 7 SEPTEMBRE  
COUPE DU MONDE FEMMES  
ANGLETERRE

LA DIXIÈME ÉDITION DE LA COUPE DU MONDE FÉMININE DE RUGBY À XV (OFFICIELLEMENT LA COUPE DU MONDE DE RUGBY 2025) A LIEU DU 22 AOÛT AU 27 SEPTEMBRE 2025, EN ANGLETERRE. LA FORMULE EST REMANIÉE AVEC UN ÉLARGISSEMENT À SEIZE ÉQUIPES.



## CYCLISME

21 - 28 SEPTEMBRE  
CHAMPIONNATS DU MONDE  
KIGALI (RWANDA)



## MOTO GP

7 SEPTEMBRE  
GRAND PRIX DE CATALOGNE  
BARCELONA-CATALUNYA

14 SEPTEMBRE  
GRAND PRIX DE SAINT-MARIN  
CIRCUIT MARCO SIMONCELLI

28 SEPTEMBRE  
GRAND PRIX DU JAPON  
TWIN RING MOTEGI



## FORMULE 1

7 SEPTEMBRE  
GRAND PRIX D'ITALIE  
AUTODROMO NAZIONALE DI MONZA

21 SEPTEMBRE  
GRAND PRIX D'AZERBAIJAN  
CIRCUIT DE BAKU



## VOLLEYBALL

22 AOÛT - 7 SEPTEMBRE  
CHAMPIONNAT DU MONDE  
FEMMES THAÏLANDE

12 - 18 SEPTEMBRE  
CHAMPIONNAT DU MONDE  
HOMMES  
MANILLE PHILIPPINES



## ATHLÉTISME

13 - 21 SEPTEMBRE  
CHAMPIONNATS DU MONDE  
TOKYO JAPON

# Apprendre le thaï avec une méthode simple (+CD audio) Grâce à une phonétique adaptée à la langue française



◌ NORMALE	LA VOIX EST NORMALE	◌ KA	ก
◌ BASSE	LA VOIX DESCEND RAPIDEMENT VERS LES GRAVES	◌ KA	ก๋
◌ DESCENDANTE	LA VOIX DESCEND DES AIGUS VERS LES GRAVES	◌ KA	กั
◌ HAUTE	LA VOIX MONTE RAPIDEMENT VERS LES AIGUS	◌ KA	ก๊
/ MONTANTE	LA VOIX MONTE DES GRAVES VERS LES AIGUS	/ KA	ก๊า

**1000 Thb** Port inclus en recommandé pour une expédition en Thaïlande

**PPT**  
Pattaya

357/116 Moo12  
Pratamnak Soi 5  
Pattaya  
Tél: (FR) 08 90 24 03 98  
udomsakchatchakul@gmail.com

**ALERTE GOURMANDISE**

*La Boulange*

ILS SONT...

**RONDS, COLORÉS ET 100% MAISON**

**NOS NOUVEAUX MACARONS DÉBARQUENT EN FORCE.**

**FRAISE CHOCOLAT FRAMBOISE CITRON**

**PASSEZ À LA BOULANGE LES GOÛTER ! ON ATTEND VOTRE AVIS**

**LA BOÎTE DE 5**

**100 THB**

**SEULEMENT !**

*La Boulange*



Votre Restaurant  
**Le Bordeaux**  
est maintenant

# Ouvert

du Mardi au Dimanche

de 11h45 à 15h00

et de

18h00 à 23h00

FERMÉ LE LUNDI



Le Bordeaux Pattaya



038 723 524





Spacieux studio de 48m<sup>2</sup> vue mer.

À vendre 2.79 MB | Code PP11638

✔ 48 m<sup>2</sup> 📍 Jomtien



Belle Pool villa 3ch 2sdb à Huay Yai.

À vendre 6.9 MB | Code PP11626

✔ 150 / 528 m<sup>2</sup> 📍 Huay Yai



Magnifique T4 vue mer à Na Jomtien.

À louer 45,000 THB | Code PP11600

✔ 164 m<sup>2</sup> 📍 Na Jomtien



Grand T2 entièrement meublé accès piscine.

À vendre 3.2 MB | Code PP11598

✔ 76 m<sup>2</sup> 📍 Prattamnak



Baan Balina 3ch 2sdb avec piscine privée.

À vendre 10 MB | Code PP11660

✔ 270 / 688 m<sup>2</sup> 📍 Huay Yai



Splendide Pool villa design 4ch 4sdb.

À vendre 11.95 MB | Code PP11605

✔ 300 / 384 m<sup>2</sup> 📍 Huay Yai